

An / Spett
Verfahrensverantwortliche
Responsabile del procedimento

Bolzano/Bozen, am/li 09.02.2016
ZI. 02676I - RuEI/RuEI VAlI.3.3.167.05.02

A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R . 3
V E R B A L E D I G A R A N . 3

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

Baulos „SIGEKO Baulos Mauts 2 und 3“

Ausschreibung Nr. AP229

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Um 10.00 Uhr versammelt sich die Prüfkommision zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit im Sitzungssaal im zweiten Stock der Büroräumlichkeiten der BBT SE in Bozen.

Die Prüfkommision nimmt zur Kenntnis, dass die Umschläge mit den Angeboten zwischenzeitlich vom Bereich Beschaffungen im Safe im 1. Stock so aufbewahrt wurden, dass ihre Vertraulichkeit gewährleistet ist.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Fiorenzo Zanforlin – Vorsitzender;
- Geom. Luciano Buttazzoni - Mitglied;
- Ing. Eligio Ruggetti - Mitglied;

All dies vorausgeschickt,

Die Kommission beginnt mit der Prüfung der eingereichten technischen Angebote.

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

Lotto “Coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione per i lavori di realizzazione del Lotto costruttivo Mules 2 e 3”

Appalto Nr. AP229

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala sita al secondo piano degli Uffici di BBT SE di Bolzano alle ore 10.00.

La Commissione giudicatrice prende atto che i plichi contenenti le offerte sono stati nel frattempo custoditi a cura del settore Approvvigionamenti nell'armadio blindato al primo piano con modalità tali da garantirne la totale segretezza.

La Commissione è così composta:

- Ing. Fiorenzo Zanforlin - Presidente;
- Geom. Luciano Buttazzoni – membro;
- Ing. Eligio Ruggetti – membro;

Tutto ciò premesso

La Commissione dà inizio all'esame delle offerte tecniche presentate.

Gegenstand/Oggetto: AP229 – SIGEKO Baulos Muls 2 und 3 – Coordinamento della sicurezza in fase esecutiva per i lavori di realizzazione del Lotto Costruttivo Muls 2 e 3

Ausschreibungsprotokoll Nr. 3 / Verbale di gara n. 3

Um 13.00 Uhr wird die Sitzung für die Mittagspause unterbrochen.

Die Sitzung wird um 14.00 Uhr mit der Prüfung der technischen Angebote fortgesetzt.

Die Sitzung endet um 16.30 Uhr.

Die Umschläge mit den Angeboten werden vom Bereich Beschaffungen im Safe im 1. Stock so aufbewahrt, dass ihre Vertraulichkeit gewährleistet ist.

Alle ore 12:30 la seduta viene interrotta per la pausa pranzo.

Alle ore 14.00 la seduta viene ripresa proseguendo con l'esame delle offerte.

La seduta viene chiusa alle ore 16.30.

I plichi contenenti le offerte vengono custoditi a cura del settore Approvvigionamenti nell'armadio blindato al primo piano con modalità tali da garantirne la totale segretezza.

Galleria di Base del Brennero

Brenner Basistunnel BBT SE

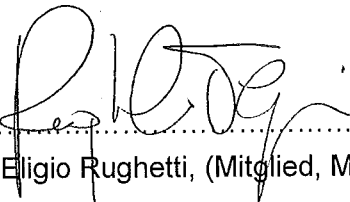
Die Prüfkommision / la commissione di gara

.....

Ing. Fiorenzo Zanforlin (Vorsitzender,
Presidente)

.....

Geom. Luciano Buttazzoni, (Mitglied, Membro)

.....

Ing. Eligio Ruggetti, (Mitglied, Membro)